

# **भारत का राजपत्र** **The Gazette of India**

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 130] नई दिल्ली, मंगलवार, फरवरी 16, 1971/माघ 27, 1892

No. 130] NEW DELHI, TUESDAY, FEBRUARY 16, 1971/MAGHA 27, 1892

इस भाग में भिन्न वृत्त संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paglog is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

## ELECTION COMMISSION OF INDIA

### NOTIFICATION

*New Delhi, the 16th February 1971*

**S.O. 900.**—Whereas the Election Commission by its Notification No. 464/HP/HP/71(2), dated the 8th February, 1971 [Magha 19, 1892 (Saka)], changed on the recommendation of the Chief Electoral Officer of Himachal Pradesh the dates of poll in—

- (a) 3-Rohru and 5-Chopal assembly constituencies comprised within 1-Simla (SC) parliamentary constituency, and
- (b) 1-Kinnaur and 49-Lahaul-Spiti assembly constituencies and areas of Pangl Tehsil and Bharmour Sub-Tehsil of Chamba District comprised within 2-Mandi parliamentary constituency, from the 2nd March, 1971 as appointed by the Commission by its notification No. 464/HP/HP/71, dated the 27th January, 1971 [Magha 7, 1892 (Saka)] to the 16th May, 1971;

And whereas the Election Commission has now received another report from the Chief Electoral Officer of Himachal Pradesh that it will be quite possible to take the poll in 3-Rohru and 5-Chopal assembly constituencies comprised within 1-Simla (SC) parliamentary constituency on the 2nd March, 1971, as originally appointed, but that the date of poll in 1-Kinnaur and 49-Lahaul-Spiti assembly constituencies and areas of Pangl Tehsil and Bharmour Sub-Tehsil of Chamba District comprised within 2-Mandi parliamentary constituency should remain as May 16, 1971;

And, whereas the Commission is of the opinion that the report of the Chief Electoral Officer, Himachal Pradesh, now received should be accepted;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 30 and section 153 of the Representation of the People Act, 1951, read with section 21 of the General Clauses Act, 1897, and in supersession of its notification No. 464/HP/HP/71(2) dated the 8th February, 1971, the Election Commission hereby makes the following amendments in its original notification No. 464/HP/HP/71, dated the 27th January, 1971, namely:—

'Against "2-Mandi", for the entries "March 2, 1971 (Tuesday)," against "1-Kinnaur", "49-Lahaul-Spiti" and "Pangi Tehsil and Bharmour Sub-Tehsil of Chamba District". the entries "May 16, 1971 (Sunday)" shall be substituted.'

[No. 464/HP/HP/71(2).]

By Order,

A. N. SEN, Secy.

### भारत निर्वाचन आयोग

#### अधिसूचना

मई विल्ली, 16 फरवरी, 1971

एस० एच० 905.—यतः, निर्वाचन आयोग ने अपनी अधिसूचना सं० 464/हि० प्र०/लो० सं०/71 (2), तारीख 8 फरवरी, 1971 [माघ, 19, 1892 (शक)], द्वारा हिमाचल प्रदेश के मुख्य निर्वाचन आफिसर की सिफारिश पर,

(क) 1—शिमला (अ० जा०) संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में समाविष्ट 3—रोहड़ू तथा 5—चौपाल सभा निर्वाचन क्षेत्रों में; तथा

(ख) 2—मंडी संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में समाविष्ट 1—किन्नौर तथा 49—लाहौल स्पीती सभा निर्वाचन क्षेत्रों तथा चम्बा जिले की पांगी तहसील और भारमौर उप-तहसील के क्षेत्रों में,

मतदान की तारीख 2 मार्च, 1971 जो आयोग द्वारा अपनी अधिसूचना सं० 464/हि० प्र०/लो० सं०/71, तारीख 27 जनवरी, 1971 [माघ 7, 1892 (शक)] द्वारा नियत की गई थी, से बदल कर 16 मई, 1971 कर दी थी ;

और यतः, निर्वाचन आयोग ने, हिमाचल प्रदेश के मुख्य निर्वाचन आफिसर से अब तक रिपोर्ट और प्राप्त की है कि 1—शिमला (अ० जा०) संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में समाविष्ट 3—रोहड़ू तथा 5—चौपाल सभा निर्वाचन क्षेत्रों में 2 मार्च, 1971 जो पहले नियत की गई थी, को मतदान करना पूर्णतया संभव हो सकेगा ; किन्तु 2—मंडी संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में समाविष्ट 1—किन्नौर तथा 49—लाहौल स्पीती सभा निर्वाचन क्षेत्रों तथा चम्बा जिले की पांगी तहसील और भारमौर उप तहसील के क्षेत्रों में मतदान की तारीख 16 मई, 1971 ही रहनी चाहिए ;

और, यतः, निर्वाचन आयोग की यह राय है कि हिमाचल प्रदेश के मुख्य निर्वाचन आफिसर से अब प्राप्त रिपोर्ट को स्वीकार कर लिया जाना चाहिए ;

अतः, अब, साधारण खंड अधिनियम, 1897 की धारा 21 के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 30 और धारा 153 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तथा

अपनी अधिसूचना सं० 464/हि० प्र०/लो० सं०/71 (2), तारीख 8 फरवरी, 1971 को अधि-  
क्रान्त करते हुए निर्वाचन आयोग एतद्वारा अपनी मूल अधिसूचना सं० 464/हि० प्र०/  
लो० सं०/71, तारीख 27 जनवरी, 1971 निम्नलिखित संशोधन करता है, अर्थात् :—

“2-मंडी” के सामने “1-किन्नौर,” 49-लाहौल स्पीत्ती” और चम्बा जिले की  
पांगी तहसील और भारमौर उप तहसील के सामने “2-3-1971 (मंगल-  
वार)” प्रविष्टियों के स्थान पर “16-5-1971 (रविवार)” प्रविष्टियाँ  
प्रतिस्थापित की जाएंगी ।

[सं० 464/हि० प्र०/लो० सं०/71 (2)]

आदेश से,

ए० एन० सैन, सचिव ।

